



Gesellschaft der Germanisten Rumäniens

Societatea Germaniştilor din România

12. Internationaler Kongress der Gesellschaft der Germanisten Rumäniens Constanța/Konstanza, 02.-06.09.2022

Der GGR-Vorstand / Consiliul Director SGR

Str. Pitar Moş 7-13 / RO-010451 Bucureşti

E-mail: ggrkongress@univ-ovidius.ro

Url:

<https://www.facebook.com/Gesellschaft-der-Germanisten-Rum%C3%A4niens-GGR-658698751235241>

Das Organisationskomitee für den 12. Kongress der Gesellschaft der Germanisten Rumäniens

Constanța/Konstanza 2022

ANKÜNDIGUNG

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

die weltweit durch Corona verursachte Blockade hat uns veranlasst, den 12. GGR-Kongress um ein Jahr zu verschieben in der Hoffnung, dass 2022 ein Zusammentreffen in Konstanza am Schwarzen Meer möglich sein wird, sodass die bisherige Veranstaltungsreihe nicht abbricht und der GGR-Kongress weiterhin als Forum für Forschungsprojekte und -themen gegenwärtiger (Auslands)Germanistik fungieren kann.

Das Motto des 12. GGR-Kongresses steht im Zeichen des von uns allen gerade Durchlebten und den damit verbundenen zwiespältigen Empfindungen:

Kultur, Literatur, Sprache und Text in Zeiten von Krise und Pandemie.

Im Rahmen der bereits etablierten Diskussionspanels für Literatur- und Kulturwissenschaft, Linguistik, Didaktik des Deutschen im Fremd-, Zweit- und Muttersprachunterricht können in Kooperation mit Partnerinstitutionen und/oder individuell Vorschläge zu thematischen Untersektionen gemacht werden.

Bis zum **31.12.2021** können diese Vorschläge bei den Veranstaltern eingesendet werden. Nach der Bekanntgabe der Kongressankündigung über Print- und elektronische Medien werden die individuellen Kongressanmeldungen bis zum **30.04.2022** erwartet. Die KollegInnen, die eine thematische Sektion vorschlagen, sind gebeten, die eingegangenen Anmeldungen zu verwalten und sämtliche Kongressinformationen an die angemeldeten Germanistinnen und Germanisten zeitgerecht weiterzuleiten.

Wir laden Sie alle herzlichst ein, an unserem Kongress im Jahre 2022 teilzunehmen!

Termin: 02. – 06. September 2022 (Anreisetag ist Freitag, der 02.09.2022 und Abreisetag ist Dienstag, der 06.09.2022)



Gesellschaft der Germanisten Rumäniens

Societatea Germaniștilor din România

Tagungsort: Constanța/Konstanza, Rumänien

Tagungssprache: Deutsch

Sektionen: 1) *Theoretische und angewandte Linguistik*; 2) *Literatur- und Kulturwissenschaft*; 3) *Deutschsprachige Literatur in und aus Ostmittel- und Südosteuropa* (in der Betreuung des Instituts für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas IKGS an der Ludwig - Maximilians-Universität München) 4) *Didaktik des Deutschunterrichts (DaF, DaM, DaU ggf. in Zusammenarbeit mit der Universität Heidelberg im Rahmen des Projekts GIP o.a. Partnerinstitutionen)*; 5) *Übersetzungswissenschaft und Konferenzdolmetschen*; 6) *Interferențe cultural-literare româno-germane/ Kulturell-literarische Interferenzen* (in rumänischer/deutscher Sprache) (Näheres zu den Sektionen wird im Januar 2022 bekannt gegeben! Innerhalb der Sektionen können – auch auf Vorschlag der TeilnehmerInnen – thematische Untersektionen eingerichtet werden.)

Forum der Doktorandenschulen (Näheres dazu im Januar 2022)

Zusätzliche Kulturveranstaltungen:

Lesungen (in Kooperation mit dem Österreichischen Kulturforum in Bukarest)

Landeskundliche Exkursion: Kulturstätten der Dobrudschadeutschen in Caramurat (Sonntag, 04.09.2022)

Organisatorische Hinweise:

Für die **Delegierten der GGR - Zweigstellen** übernimmt die GGR bei vorhandenen Förder- sowie eigenen Mitteln **eine Reisekostenpauschale und Übernachtungskosten (Unterbringung im Gästehaus und Studentenheim der Ovidius Universität).**

Kongressgebühr für GGR - Mitglieder: **300 Lei.**

Die Kongressgebühr ist auf folgendes Konto zu überweisen: RO95RNCB0090000508430001

Kontoinhaber: Societatea Germanistilor din Romania. Kennwort: taxă participare congres 22.

Der Überweisungsnachweis ist als Emailanhang bis 30.06.2022 an die Veranstalter zu verschicken und muss auch beim Registrieren in Konstanza vorgelegt werden.

Die **ausländischen Teilnehmer** werden gebeten, sich mit Einrichtungen und Institutionen, die in ihren Ländern die akademische Forschung fördern, in Verbindung zu setzen, um Möglichkeiten für die Finanzierung ihrer Teilnahme am 12. Internationalen Kongress der Germanisten Rumäniens zu erwirken. Eine Teilnahme aufgrund von Selbstfinanzierung ist selbstverständlich möglich. Für günstige Buchungen verweisen die Veranstalter auf booking.com, auch werden zeitgerecht Empfehlungen bestimmter Hotels/Pensionen gemacht.

Kongressgebühr für ausländische Germanistinnen und Germanisten (EU und andere Länder):

60 Euro. Die Kongressgebühr ist auf folgendes Konto zu überweisen:

RO41RNCB0090000508430003

Kontoinhaber: Societatea Germanistilor din Romania. Kennwort: taxă participare congres 22.

Der Überweisungsnachweis ist als Emailanhang bis 30.06.2022 an die Veranstalter zu verschicken und beim Registrieren in Konstanza vorzulegen.

Die Verpflegung während der vier Kongresstage wird für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer gesichert!



Gesellschaft der Germanisten Rumäniens

Societatea Germaniştilor din România

Die Anmeldung zur Teilnahme mit Angabe von Vortragstitel und einer kurzen Zusammenfassung in deutscher Sprache ist spätestens bis zum **30. April 2022** an ggrkongress@univ-ovidius.ro zu senden. Anmeldungen ohne Zusammenfassung sowie später eingegangene Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Vortragsdauer: 20 Minuten (mit Diskussion).

Die Vorträge werden bei vorhandener Finanzierung in einem **Kongress-Band** der GGR und ggf. in etablierten Publikationen der GGR-Zweigstellen nach entsprechender Lektorierung veröffentlicht.

Die Option für die landeskundliche Exkursion muss ebenfalls bis zum **30. April 2022** verbindlich mitgeteilt werden. Die Teilnahmegebühr, deren Höhe in Abhängigkeit des entsprechenden Angebots noch festzulegen ist, wird vor Ort in bar entrichtet. **Eine Ad-hoc-Teilnahme an der Exkursion ist aus logistischen Gründen nicht möglich.**

Das Organisationskomitee der GGR-Zweigstelle an der Universität Ovidius in Konstanza steht Ihnen unter ggrkongress@univ-ovidius.ro für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

Abhängig von der pandemischen Lage während der zweiten Jahreshälfte 2022 behalten die Veranstalter sich die Möglichkeit vor, den Kongress ganz oder teilweise als Online-Veranstaltung abzuhalten.

i.A.

Prof. Dr. **Roxana Nubert**,

Prof. Dr. habil. **Carmen Elisabeth Puchianu**,

Vorsitzende der GGR / Preşedinte al SGR

Geschäftsführende Vorsitzende der GGR /
Preşedinte executiv al SGR

roxana.nubert@e-uvv.ro

c.e.puchianu@unitbv.ro